



د. علاء الدين الطراونة

aaltarawneh@zu.edu.jo

علوم الترجمة/أساليب ترجمة

الرتبة الأكاديمية:

أستاذ مساعد

العضويات:

1. عضو في مدرسة نايدا لعلوم الترجمة، إيطاليا.

المؤهلات العلمية:

1.	دكتورة، جامعة كوينز بيلفاست، المملكة المتحدة.
2.	ماجستير، جامعة البتراء، الأردن.
3.	بكالوريوس، جامعة الزرقاء، الأردن.

الخبرات التدريسية:

1.	من 2017	الى الآن	أستاذ مساعد، جامعة الزرقاء
2.	من 2013	الى 2017	باحث (دكتورة) جامعة كوينز بيلفاست
3.	من 2009	الى 2013	مدرس، وزارة التربية
4.	من 2008	الى 2009	مدرس، مدارس الرضوان

الابحاث المنشورة والمقبولة للنشر:

ت	عنوان البحث	جهة النشر	السنة والاصدار
1.	A Hebrew-Skopos Approach to Translating Muqatta'āt in the Qur'anic	Hamdard Islamics	2020



43 (1)		Oaths.	
2020 63 (4)	<i>The Islamic Quraterly</i>	Incorporating the Performative Dimension of the Quran in Its Translation.	.2
2018 12 (11)	<i>International Journal of Business, Human and Social Sciences</i>	Revisiting Domestication and Foreignisation Methods: Translating the Quran by the Hybrid Approach	.3
2016	<i>Translating Values: Evaluative Concepts in Translation</i>	Re-examining Islamic evaluative concepts in English translations of the Quran: Friendship, justice and retaliation	.4

الكتب المؤلفة:

السنة	جهة النشر	عنوان الكتاب	ت
2019	Lap Lambert Academic Publishing	<i>Revisiting the Translation of the Quran: A New Hybrid Approach.</i>	.1

المؤتمرات العلمية:

فترة المؤتمر	عنوان البحث	الجهة المنظمة	اسم المؤتمر	ت
October 7-8, 2019	The Loss of Oral performative Semantic Influence of the Quran in its Translations	International Scientific Committee	ICHSS 2019: 21st International Conference on Human and Social Sciences, Japan	.1
October 30 - 31, 2018	Revisiting Domestication and Foreignisation Methods: Translating the Quran by the Hybrid Approach	World Academy of Science, Engineering and Technology	ICIIS 2018: 20th International Conference on Islam and Islamic Studies Los Angeles, USA	.2
November 6, 2014	Re-examining Islamic evaluative concepts in English translations of the Quran: Friendship, justice and retaliation	Queen's University, Belfast	Translating Texts, Cultures and Values	.3



خدمة المجتمع:

ت	النشاط	الفترة
1.	تقديم محاضرات/ مركز الملك عبدالله للتأهيل	2017 إلى الآن
2.	مدرب جودو/ نادي مدينة الأمير محمد	2017 إلى الآن

المعلومات الشخصية:

الاسم	:	علاء الدين توفيق الطراونة
مكان وتاريخ الميلاد	:	
الجنسية	:	الأردنية
الحالة الاجتماعية	:	
عنوان السكن	:	الزرقاء
هاتف العمل	:	0096253821100 فرعي 1323
الهاتف النقال	:	
العنوان البريدي	:	aaltarawneh@zu.edu.jo